



# **Atelier 2**

# **Les Formations en Langues**

# **à l'U.F.R. L.S.H.**

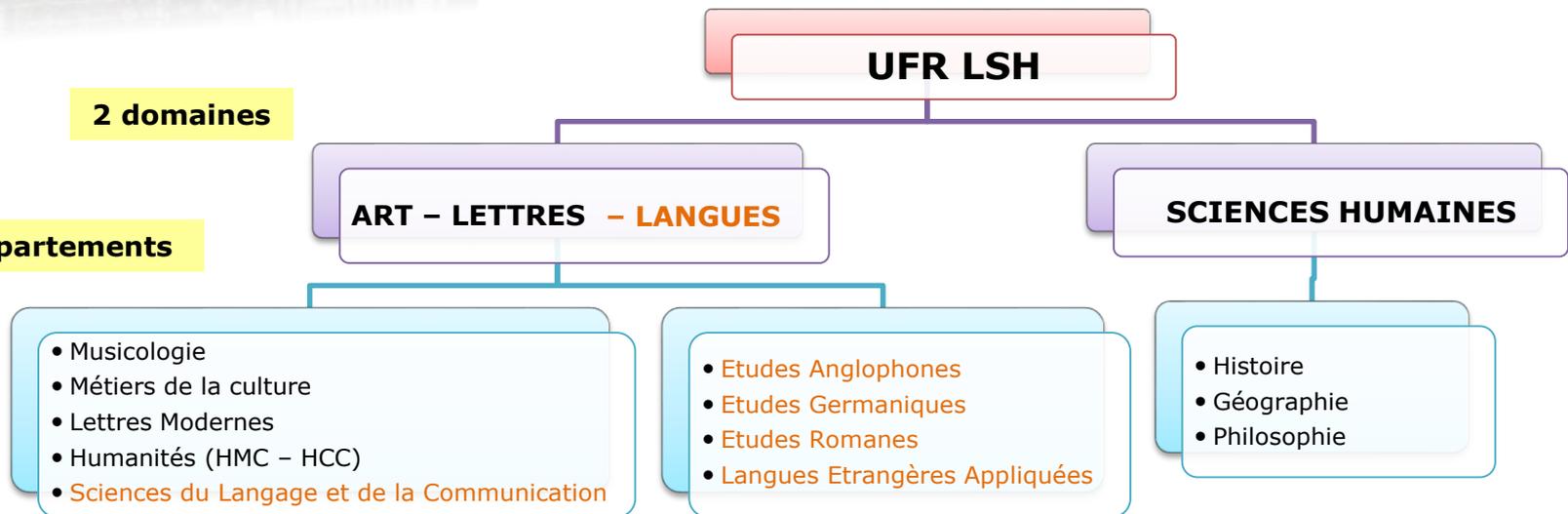
Mercredi 28 mai 2014



## Une U.F.R. pluridisciplinaire

2 domaines

12 départements



¿y tú sabes  
hablar  
español?

Ja, ich kann  
Deutsch!



**Les 12 départements proposent un enseignement  
en langue, de la licence au master:**

**pour spécialistes ou non-spécialistes**

**Pour spécialistes**

- ↵ Etudes Anglophones
- ↵ Etudes Germaniques
- ↵ Etudes Romanes
- ↵ Langues Etrangères Appliquées
- ↵ Sciences du Langage

**Pour non-spécialistes**

- ↵ Musicologie
- ↵ Métiers de la culture
- ↵ Lettres Modernes
- ↵ Humanités (HMC et HCC)
- ↵ Histoire – Géographie
- ↵ Philosophie

## Langues pour *spécialistes*



### L.E.A.

La langue 2 a fait l'objet d'un enseignement d'au moins trois années dans le secondaire

### L.L.C.E.R.

- Langue 1 de **spécialité** – Selon le département choisi: anglais | allemand | espagnol
- Langue 2 – Proposée de la Licence 1 à la Licence 3 en enseignement
  - ↪ complémentaire (Dpt. Etudes Anglophones - Germaniques) |
  - ↪ optionnel (Dpt. Etudes Romanes) | Italien – Portugais – Catalan

### L.E.A.

- Langue 1 **obligatoire**: anglais
- Langue 2, selon la spécialité: allemand | espagnol | italien
- Langue 3 **grand débutant** (niveaux 1 à 3) obligatoire

### S.D.L.

- Français Langue Etrangère (F.L.E.)
  - ↪ Licence 1 et Licence 2: Tronc Commun (*Description du français | Langue et société ...*)
  - ↪ Licence 3: spécialisation
- Langue des Signes Française (L.S.F.)



### ERASMUS +

Programme de l'UE pour  
l'éducation, la formation  
et la jeunesse -  
2014/2020

### CAPES

Certificat d'Aptitude au  
Professorat de  
l'Enseignement du  
Second degré

### MEEF

Métiers de  
l'Enseignement, de  
l'Education et de la  
Formation

## L.L.C.E.R.

### S'ouvrir à l'international

- Programmes ERASMUS +
- Assistant (e) de langue
- Lecteur(lectrice)

### Préparer son avenir professionnel

- Master MEEF | CAPES
- La recherche
- Métiers de la traduction

## L.E.A.

### S'ouvrir à l'international

- Programmes ERASMUS +
- Stagiaire dans une  
entreprise étrangère (M1)

### Préparer son avenir professionnel

- Commerce, transport et  
logistique, hôtellerie
- Communication,  
traduction, interprétariat



## Didactique

Formation à  
l'enseignement

## AFILS

Association  
Française des  
Interprètes et  
Traducteurs en  
Langue des Signes

# F.L.E.

## S'ouvrir à l'altérité

- Didactique du Français Langue Etrangère et du Français Langue Seconde
- Enseignement en présentiel / à distance

## Préparer son avenir professionnel

- Enseigner le français à l'étranger
- Métiers de la coopération culturelle
- Recherche

# L.S.F.

## Un signe pour demain, Un signe pour des mains

- Initiation à la LSF (L1 et L2 SDL)
- L3 SDL et Sociolinguistique de la LSF - Histoire de la LSF - Traduction en français de la LSF

## Préparer son avenir professionnel

- Master Interprètes Professionnels reconnu par l'A.F.I.L.S.

## Langues pour *non-spécialistes*



### Des enseignements

- Proposés par les Dép. *Et. Anglophones / Et. Germaniques / Et. Romanes / L.E.A./ SDL*
  - ↳ anglais/ allemand / espagnol pour historiens | pour philosophes | pour musicologues
- Dispensés à raison de 20h par semestre

### Langues et HUMANITES (HMC et HCC) | et Géographie

- HUMANITES: ⇒ ANGLAIS obligatoire: 2h/sem. + 2h renforcement si nécessaire | Test initial
  - ⇒ 2h de renforcement ou Langue 2: Espagnol/Allemand/Portugais ...
  - ⇒ Départ Erasmus obligatoire (semestre 4 ou 5)
- GEOGRAPHIE : parcours « *Anglais appliqué à la géographie* » 2h /semaine dès le S.2 (L 1)

### Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur

- Offert à tous les étudiants non-spécialistes
- Deux niveaux: CLES 1 (niveau B1 du CECRL) – CLES 2 (niveau B2 du CECRL)

**Le CLES  
à Rouen**

en allemand,  
anglais,  
espagnol, italien  
et portugais

## Activités pédagogiques linguistiques, obligatoires ou facultatives



### Langue et théâtre, Langue et écriture

- **ATELIERS THEATRE**: Licence 2 ANGLAIS / Dpt. E. ROMANES
- **CREATIVE WRITING**: Dpt. Etudes ANGLOPHONES



### Langue en tandem

- **Tandem franco-allemand** (Département L.E.A.)

### Langue et voyages d'étude

- Au Département de Géographie / Histoire
- **Lieux de mémoire** (Département d'Etudes Germaniques)



## Des outils et un espace dédiés à l'enseignement et à l'apprentissage des langues



### Des outils

#### ▪ Ressources numériques

- ☑ Portail Langues
- ☑ Accessible depuis E.N.T.

#### ▪ Ressources audiovisuelles

- ☑ Mise à disposition de films et de reportages en VOST

### Un espace

#### ▪ Pôle Documentaire Langues et Civilisations

- ☑ ouvert à tous
- ☑ plus de 40 000 ouvrages disponibles en anglais, allemand, espagnol, italien, portugais, chinois
- ☑ nombreux abonnements à des revues étrangères

**POLA?**



